

محل اداره سی

باب عالی جوارنده ابو -
السعود جاده سنده محمود بك
مطبعه سندر.

امور اداره و تحریریه متعلق
خصوصاً ایچون محمد رضا
افندی نامه مراجعت
اولمیدر درج اولمیان
اوراق اعاده اولماز .
اداره خانه جمعه دن ماعدا
هر کون آجقندر .

سوره مائده

شرائط استرا

ولایاتده و در سعادته محل
اقامت لینه کوندر ملک اوزره
سنه لکی ۷۰ الی ایلنی ۴۰
غروشه در اداره خانه دن
البنق اوزره سنه لکی ۵۰
الی ایلنی ۳۰ غروشه در .
آونلر سنه ابتداسندن
یعنی الی اوچنجی نومرو دن
اعتباراً برسنه لک و یاخود
الی ایلنی اوله رق قید
اولنور .

مقالات علمی و فنی نك واسطه انتشاری ، كلزار ادبیاتك بجمیطة آثار میر

مدیری : محمد رضا

Directeur Mehmed Riza

نومرو ۸۸

سر محرری : توفیق

نسخه سی ۵ پاره یه در



محتویات:

غزل	علی امیری افندی حضرتلری
مکتوب	محمد عاكف بك
مقابله	...
انسان نه در؟	موسی كاظم افندی
مصاحبه	ابن الامین محمود كمال بك افندی
بر متعلمه جوابنامه	مدحت بهاری بك
ضرر یوق	اسپارته لی حق بك
زوالی صنعتكار	بهزاد بك
مصاحبه اسبوعیه	ط حجابی بك
بر مختصر ك صولك ساعتی	سلیمان توفیق بك
لطیفه	محمد عاكف بك

شعر قسمی:

قسم ادب

یانیه واشقودره مالیه مفتشی شاعر حکیم
سعادتلو علی امیری افندی حضرتلرینکدر:
کیمن ایلر اسیر رنج و محنت بویله در دنیا
کیمن ایلر ضریق ناز و نعمت بویله در دنیا
قورلمش بر عجب گردشما دولاب امكاندر
کلیر تدریج ایله انجیاله نوبت بویله در دنیا
شاشیر مزسیرینی هر شیء مرهون ایتدی بروفته
عبدر بزدلی کی تعجیل وحدت بویله در دنیا
دکل قابل زمان اربعینی نوبهار ایتك
نهاندر جمله ایشده سر قدرت بویله در دنیا
کل وکلاری شم و رویت ایله خاری ده خوش کور
خطادر ایلمه تعریض حکمت بویله در دنیا
هواسنده تغیر آب و خاکنده تلون وار
اولور البت تخالف اوزره فطرت بویله در دنیا
کرك راحت کرك محنت دمنده دوغمه خدمتدن
چکر طور من (امیری) درد و راحت بویله در دنیا

بر مکتوب [۵]

بر زمانلر نوای وجد اثرک
او رفیع المسأل خطبه لرك

[۶] دامن بازارش ای ی.

اهتراز ایلدیجه جانمده
شو خراب اولمش آشیانمده
سنی دیکلر ایدم حزن حزن
روح اولمازدی بویله نوحه کزین!
شمیدی ای مرغ کلشن لاهوت
سویله الله ایچون نه در بوسکوت؟
نه ایچون طویمور ترانه کی کوش،
نه دن اولدك آبللم خاموش؟
نغماتکله مست اولان آذان،
زمن مه کدن خروش ایدن وجدان
بر مؤلم سکون دیکله مهده
حسرت آباد غنمه ایکله مهده
بویله کچدیجه نوبهار حیات
یاشامق بر عذاب ایش هیهات!
بر صدا طویسه روح هجورم
هیجانلر ایچنده محو اولورم
چنك اسکی آن و شانی می یوق؟
یار بیعک بویله نشانی می یوق؟
صولرك قالماشمی موجه لری؟
زده شهرک لطیف مرجه لری!
پارلایان ماهتاب هپ او میدر؟
لیلی تنویر ایدن ضیا بو میدر؟
آسمان هپ او آسمانی عجب؟
اختران هپ او اخترانی عجب؟
بکا بیلم شوکستان نغم
کلور صانکه شور و زار ججم!
بن کیم، بر ضریب خانه خراب!
بواصل حال یا اولی الالباب؟

*

ای بلبل تر زبان عرفان!
حیران او صدایه نغمه سنجان
کل ایتمه شوبی نوای کرین
قالسونینه وجد ایچنده وجدان
لطف ایله که منتظر در آذان

بر وقت ایدی کیم فضای ناسوت
اولمشدی نوالرکله بهوت
ای مطرب بزم عال لاهوت!
اولسونمی کچن زمان مسکوت؟

قالسونمی خزانة فیه الالحان؟

کل کلشنی بهره دار شوق ایت!
سکانتی بیقرار شوق ایت!
مرغانی نغمه کار شوق ایت!
الله ایچون اختیار شوق ایت!
بر لحظه جک اول بسیم و خندان
روقتلی دکل بهار سنسز
هریر بکا شوره زار سنسز
مادام که یوق مسار سنسز
دنیا ده نه در قرار سنسز
اولسون سکایک حیات قربان!
روح که سرائر آشنادر
لحنکده کی فیضه مبتلادر
بیلم بو نه ناجیا ادا در
بیلمز میسک ابتلا بلاد در!
یوقدر صائیم نیازه میدان
پیش نظر مده در خیالک
یادمده طورر بتون مقالک
چقماز یورکدن انفعالک!
الله، نه در سنک بو حالک؟
بهیم قاله حق مال هجران
غنیمده بو کائنات هیچدر
رؤیا کبیر حیات هیچدر
جان و یرمک ایسه مات هیچدر؟
مردانه کوره ثبات هیچدر
الاکه چکیلمیور بو حرمان!
مابعدی وار
محمد عاكف

نثر قسمی:

مقابله

محترم رفیقمر «معلومات» ک کچن
هفته کی نسخه سنده مندرج اولان «اجال
ادبی» بی کوردک.

رفیقمر، مباحثاتک جریانی اثناسنده
اوفق تفک بعض شیر یازمش ایدیه ده اساسه
دائر بر سوز سوز یلماش نهایت مباحثه حقنده
بی طرفانه بر مجالامه بیان ایدم جگنی بیایدیر.

مش ایدی. اخیراً یازدیغمز بر جوابنامه اوزرینه و زده بی طرفانه اوله رق سوبلرز... دیهرک مباحثه ایدیلان بر قاج ترکیب اوزرینه مطالعه سنی بیان ایتش و بحثک اساسی حقنده حرف واحد سو یلماش اولدینی حالده مباحثه نك اصلنه دائر بر حکم ویرمش کبی کورنش ایدی.

بز ایسه معزز رفیقمزک بومطالعاه سینه دائر برشی سو یلمیوب ایشی ارباب مطالعه یه بر اققش و فقط مسائل دینه دن اولان تولدات بشریه ایله « طنت » حقنده بر قاج سو یلماش ایدک که کنديسييله ارمزده کی اختلاف ده ویردیکی حکمه نظراً انحق شو ایکی ماده ده ایدی.

رفیق مکرمز، سالف الذکر اجمالنده بوکره بر خلی سوزلر سو یلماش و حقمز میدانده ایکن ذهول ایتش اولدیغمز حکم ایلمشدر.

اوت ۱ کونیت حیاتیه نك مأمول اولدیغنی ادعا ایدن معلومات رفیقمز دکل، « اخلاف » نامنده کی منظومه نك ناظمی ایدی. حتی « کونیت حیاتیه » تعمیرینی یازانده ینه او ناظمدر.

بز: « اونلر، کیمی ایرکن کیمی کچ کلسی مأمول » مصرعنده کی « مأمول » ک نامجل اولدیغنی و اخلافک کلسنک مأمول دکل شرعاً محقق اولدیغنی بیلدیرمش و غزته ستونلرینه درجی مناسب کورمديکمز مباحث شریفه دینه نك کتب معلومه ده مطالعه یورلمسینی توصیه ایلمش ایدک.

« معلومات » رفیقمز، « استقباله دائر بر چوق اخبار وارد اولمش اوله بیلیر. بونی انکار ایدنی وار؟ انحق وارد اولان خبرلرده کونیت حیاتیه نك مثلاً شو زمانه قدر محقق اولدیغنه دائر بر خبر وارد اولمش ایسه او کوسترلملیدر. دیورلر.

بز، بوندن صکره دها پک چوق بی بشرک شو عالمه کله جکنک شرعاً

مأمول دکل محقق اولدیغنی ادعا ایتدک. « کونیت حیاتیه نك شو زمانه قدر محقق اولدیغنی، ادعا ایتدک. ذاتاً کتب شرعیه ده ده اویله بر خبر قطعی یوقدر. مقصدمز آکلاشلماش.

اوت ۱ « جناب حق مسکنمز اولان سیاره ارضک نه زمان اجرای فردیه سی بر بردن ایریلهرق انتظامنه خلل کله جکنی بزه بیلدیر مامشدر، فقط او اجزانک دها پک چوق سنلر بر بردن ایرلیه جفی و انتظام عالمه دها بر چوق زمان خلل کلیه جکی خواجه دوسرا علیه اکمل التحایا افسدمز حضرتلر نيك احادیث شریفه نبویه لرندن قطعاً کلاشلمقدمدر. بناء علیه کره ارض اوزرنده انسال بشرک (ابدی اولماق و اتنه ای حیات بیلماک اوزره) دها پک چوق زمان تطاول ایدم جکی و تعمیر دیگرله اخلافک کله جکی محققدر.

« طنت » ککنجه :

رفیقمز، بونک مصدر بناء صره اولدیغنده اصرار ایدیور. و قدمای ادیانک ضربه یی « ضربت » رسمنده دخی قبوللاندیغنی و « ضربت شمشیر » دینلیدکنی سوبیلور. قدمادن بعضیسنک طرز عجمه تبعیتله « ضربت شمشیر » قوللانسی ضربه نك و امشالی مصادرک لسان عثمانیده تا ایله قوللانیه جغه دلیل اوله بیلیرمی ؟

مثلاً « قعدت اخیره » « جلسه خفیه » « ضربت شمشیر » تعمیرلری بر اقوبده « قعدت اخیره » « جلست خفیه » « ضربت شمشیر » دیمک طوغری دکلدراعتقادنده یز.

رفیقمزک (طنت) حقنده کی فکرنده اصرار ایتمسینه ده موافق حق و انصاف بوله مامقدمیز.

انسان نه در؟

انسان تشکلات عضویه سی واجزاء

بدنیه سی اعتباریله عادتاً بر حیواندر. همده عاجز و ناچیز بر حیواندر. اوقدر عاجز که حیوانات سائره حین تولدلرنده مشی و حرکت و آزر بر زمان ظرفنده تأمین معیشته مقتدر اولدقلری حالده انسان بر بچق ایکی یاشنه قدر یوریمکه و اکثراً یکر می یاشنه قدر معیشتی تأمینده قادر بیهله اوله ماز. اوقدر عاجز که هر حیوان حائر اولدینی بر عضویه کنديسینی مدافعه و محافظه ایلدیکی حالده انسان هیچ بر عضویه کنديسینی محافظه و مدافعه ایده مز. شو امر محافظه خارچدن بر آله، بر سلاحه محتاج اولور.

حال بوکه انسان بویله کال عجز یله برابر بالجه حیواناته تفوق ایتش وقوت و وصولتجه کنديسندن قات قات فائق اولان نیجه حیواناتی قبضه تسخیرینه آلمش و نیجه خارق العاده فنون و صنایع اختراعیه دنیا یه حیرتجشای عقول اولان شو نظامات بدیهه یی ویرمشدر. انسانک بو موقیت عظیمه یه نائلیتی ایسه شبهه یوق که کنديسینه احسان الهی اولان قوه عاقله و ملکته ذکائییه سی سایه سنده حصول پذیر اولمشدر.

ایشته جناب حق انسانی بویله جوهر عقل و نور ذکا ایله بالجه مخلوقادن ممتاز و ازهر جهت سرافراز بیورمش اولدینی حالده غریبدرکه بعض کوته بین اولان حکمای طبیعه حیواناتده کی احساسات جزئییه و افعال طبیعیه یی نظراعتباره آله رق و بونلره ادراکات انسانیه و مصنوعات بشریه دن دها زیاده اهمیت ویرمک [ایشه حیوانلرده انسانلر کی اشیای ادراک و احساس ایدیورلر و انسانلردن دها غریب، دها عجیب افعال حصوله کتیر بیورلر. بو حالده انسانلر ایله سائر حیوانلرک نه فرقلری اوله بیلیر؟] دیه انسانلری بهایم منزله سنه تنزیله و بلکه ده حیوانلری انسانلره ترجیحه قدر وارمشلر و بو صورتله انسانلره حائر اولدقلری شان و شرفی اونوتدر مغه چالشمشلردر.